

## CONDIZIONI GENERALI DI TRANSAZIONE di TK Tankstellen GmbH per l'uso delle schede carburante

La società TK Tankstellen GmbH (TK) gestisce una rete di stazioni di servizio e collabora con esercizi convenzionati che accettano le carte di rifornimento carburante. Lo scopo del sistema è permettere al cliente di acquistare carburante senza denaro contante.

Salvo diversamente pattuito per scritto, per le relazioni contrattuali tra TK e il cliente valgono le presenti disposizioni, anche in caso di condizioni diverse e discordanti da parte del cliente.

1. Il cliente inoltra a TK una domanda per la stipula del contratto e per il rilascio di una o più tessere di rifornimento carburante. La domanda del cliente si considera accettata da TK con la consegna della tessera / delle tessere di rifornimento carburante. Con la presentazione della domanda, il cliente riconosce espressamente la validità delle condizioni contrattuali di TK.
2. TK assicurerà i suoi crediti nei confronti del cliente stipulando un'assicurazione di credito su merci dell'ammontare del fatturato previsto. Qualora una tale assicurazione non dovesse essere o non fosse più possibile, il cliente metterà a disposizione di TK una garanzia bancaria sufficiente a coprire l'importo, concessa da una banca austriaca o da un istituto di credito austriaco, che autorizzi TK a reclamare il pagamento su prima richiesta e senza verifica dell'autorizzazione alla riscossione degli importi a credito dovuti dal cliente. TK non è tenuta in nessun caso a fornire carburante al cliente, prima che vengano presentate le garanzie sufficienti. TK non è tenuta a informare il cliente nel caso non venga più fornita l'assicurabilità o se dovesse decadere una garanzia di altro tipo.
3. La tessera consegnata al cliente rimane di proprietà di TK. Il possessore è tenuto a maneggiarla con cura e a proteggerla da eventuali danni. L'eventuale perdita dovrà essere immediatamente comunicata a TK. Nel caso di perdita della carta e del blocco della stessa, TK sarà autorizzato a richiedere eccezionalmente un contributo di EUR 30,00.
4. Il codice consegnato al cliente per utilizzare la tessera di rifornimento carburante deve essere conservato separatamente dalla carta e non deve essere comunicato a Terzi. La tessera e il codice non dovranno essere consegnati a persone non autorizzate.
5. Il cliente, in qualità di possessore della tessera di rifornimento carburante, è autorizzato ad acquistare carburante senza denaro contante presso le stazioni di servizio TK e presso gli esercizi convenzionati indicati da TK. L'acquisto di carburante avviene tramite self-service.
6. Il cliente è tenuto a osservare scrupolosamente le indicazioni e soprattutto le istruzioni d'uso durante l'utilizzo della stazione di servizio. Eventuali danni all'impianto di erogazione del carburante dovranno essere immediatamente comunicati a TK.
7. Non sussiste alcun obbligo d'esercizio per TK a tenere aperte le stazioni di servizio. In particolare, oltre al consueto orario di apertura, non sussiste alcun obbligo di messa in esercizio.
8. Qualora la tessera di rifornimento carburante non venga utilizzata da persone autorizzate, questo non esimerà il cliente dall'obbligo di pagare quanto acquistato presso la stazione di rifornimento. Il cliente garantisce per tutti i danni derivanti dall'uso improprio della tessera di rifornimento carburante.
9. La fatturazione avverrà attraverso TK secondo l'accordo pattuito, a intervalli di 10 giorni (data di regolamento al 10, 20 e ultimo giorno del mese), di 15 giorni (data di regolamento al 15 e all'ultimo giorno del mese) o mensilmente

(regolamento all'ultimo giorno del mese) per il relativo periodo antecedente. La fatturazione avverrà attraverso una scrittura di addebito. Il cliente è tenuto a consegnare a TK un ordine per l'addebito per ogni riepilogo di addebito. Il cliente è tenuto a controllare che il suo conto sia sufficientemente coperto. TK è autorizzata a modificare i termini di fatturazione senza l'accordo del cliente e a emettere le fatture anche subito dopo l'acquisto della merce. Al fine di facilitare le operazioni di pagamento, il cliente accetta che il termine di 14 giorni generalmente stabilito, in cui la comunicazione viene effettuata, sarà ridotto di un giorno rispetto al buon esito della comunicazione.

10. Verranno fatturati i prezzi indicati sui distributori di carburante, fatti salvi particolari accordi scritti con il cliente.
11. TK è autorizzata a bloccare la tessera di rifornimento carburante immediatamente, qualora i crediti verso il cliente non siano più assicurabili a causa della sospensione del credito e non vengano presentate altre garanzie o se non verrà presentato un ordine di addebito. Il cliente è tenuto a risarcire tutti i costi e le spese generate dalla pratica per esigere il credito, in particolare i costi per l'azione legale.
12. Il cliente è autorizzato a dare la disdetta dal rapporto contrattuale osservando un termine scritto di disdetta di tre mesi per ogni trimestre (31.03, 30.06, 30.09, 31.12). Alla fine del periodo di durata contrattuale, la tessera dovrà essere resa a TK.
13. Il cliente è autorizzato a chiedere che la fattura preveda un termine di 14 giorni dalla ricezione. Nella domanda dovranno essere esposti i motivi.
14. Nel caso che l'assicurabilità del credito verso il cliente non sia o non possa più essere garantita, che la fatturazione attraverso TK non sia possibile o che il cliente contravvenga ad alcune disposizioni fondamentali del rapporto contrattuale, TK sarà autorizzata a risolvere il contratto senza dover osservare alcun termine o scadenza.
15. La compensazione tra i crediti del cliente e i crediti di TK è esclusa.
16. Il cliente dichiara espressamente di essere d'accordo affinché i dati da lui forniti vengano elaborati nel sistema informatico e inoltrati agli esercizi convenzionati.
17. Fino al completo pagamento di tutte le somme dovute a TK dal cliente, tutto il carburante prelevato rimarrà di proprietà di TK. TK è autorizzata a richiedere la restituzione del carburante.
18. TK è autorizzata a modificare le condizioni di vendita. Nel caso di modifica delle condizioni di vendita, TK informerà il cliente della modifica delle stesse. Qualora il cliente non sia d'accordo con la modifica delle condizioni contrattuali, avrà diritto di disdire il contratto osservando un preavviso di 14 giorni. La disdetta dovrà avvenire per iscritto.
19. Le presenti Condizioni di Vendita sono valide a completamento delle Condizioni Generali di Vendita della società TK Tankstellen GmbH.
20. Qualora una disposizione delle presenti condizioni dovesse rivelarsi o diventare non valida, la validità delle altre disposizioni rimarrà in essere. Al posto della disposizione inefficace ne subentrerà una nuova che si avvicinerà il più possibile allo scopo inizialmente previsto.
21. Fermo restando le disposizioni di legge cogenti, il foro è il tribunale di 6800 Feldkirchen competente in materia.

### TK Tankstellen GmbH

Quadrella 3 | 6706 Bürs | Austria

Tel. +43 5552 34700

Fax. +43 5552 34700-20

tankstelle@tk-tankstellen.at

UID-Nr.: ATU 65536501

IG Feldkirch FN 343004v